

À memória do meu avó Carlos, e à minha mãe, que nos levava a comer *pandebono*.

Agradecimento de tartaruga a Manuela Fernández e a Roberto Palomino, os nossos primeiros leitores.

A. C.

Para a minha *abuelita* Elvecia, que não gostava que a tratasse por *abuela*.

D.

TARTARUGA 1.ª edicão: abril de 2024

Texto ©Ángela Cuartas Ilustrações ©Dipacho Publicado por ©Alfarroba

Revisão e Edição por Andreia Salgueiro / Alfarroba Tradução por Andreia Salgueiro / Alfarroba Impressão e Acabamento Portugal ISBN 978-989-9197-11-4 Depósito Legal 529 165/24

uma edição com carapaça da Alfarroba ♥ © abril 2024, Alfarroba

telefone: 210 998 223 e-mail: geral@alfarroba.com.pt

Copyright © 2022 Publicaciones ilustradas TTT, S.L. Originally published under the title «Tortuga» Copyright text © by Ángela Cuartas Copyright illustrations © by Dipacho Translation rights arranged through the VeroK Agency, Barcelona, Spain.



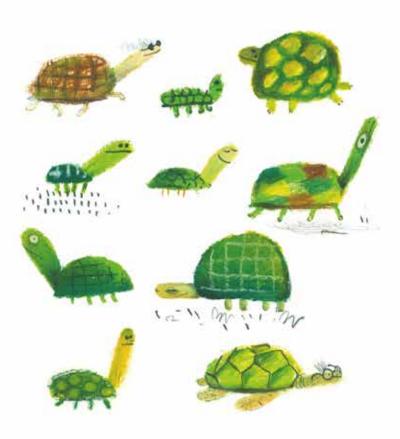
Proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização da editora.

Tartaruga Ángela Cuartas · Dipacho





Eu não me lembro do meu avô,



mas lembro-me das tartarugas.